

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THẠCH THÀNH
TỈNH THANH HOÁ**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 45/2020/HS-ST
Ngày 28 - 9 - 2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THẠCH THÀNH TỈNH THANH HOÁ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Nguyễn Thị Cúc.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Lưu Đình Tâm

2. Bà Nguyễn Thị Hà

- Thư ký phiên toà: Ông Phạm Xuân Thành - Thư ký Toà án, Tòa án nhân dân huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hoá.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hoá tham gia phiên toà: Bà Dương Thị Hiền - Kiểm sát viên.

Trong ngày 28 tháng 9 năm 2020 tại Hội trường xét xử TAND huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hóa đưa ra xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 49/2020/HSST ngày 04/9/2020. Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 50/2020/QĐXX- ST ngày 14/9/2020 đối với bị cáo:

Trương Văn Linh; tên gọi khác: Không; sinh ngày 02 tháng 5 năm 1998; tại xã Thành Minh, huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hóa; nơi thường trú: Thôn Tự Cường, xã Thành Minh, huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hoá; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 9/12; dân tộc: Mường; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Trương Văn Nghiêm; con bà: Hà Thị Huân; có vợ Bùi Thị Duyên; có 02 con; lớn sinh năm 2017, nhỏ sinh năm 2020. Tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Không; Bị tạm giữ từ ngày 22/5/2020 đến 28/5/2020 được áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo tại ngoại, có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo: Ông Đường Xuân Anh, Trợ giúp viên pháp lý, chi nhánh trợ giúp pháp lý số 08, thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Thanh Hoá. Có mặt.

*** Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:**

Nguyễn Nhất Linh - Sinh năm: 2000

Địa chỉ: Thôn Yên Khánh, xã Thạch Bình, huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hóa. (Vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 13 giờ 10 phút ngày 22 tháng 5 năm 2020, nhận được tin báo của quần chúng nhân dân tại khu vực công trường mầm non thuộc thôn Minh Hải, xã Thành Minh, huyện Thạch Thành có một số đôi tượng lạ mặt có biểu hiện nghi vấn mua bán ma túy; Công an huyện Thạch Thành đã phối hợp với Công an xã Thành Minh tiến hành kiểm tra, xác minh tin báo. Qua kiểm tra, đã phát hiện bắt quả tang Trương Văn Linh, sinh năm 1998, trú tại thôn Tự Cường, xã Thành Minh đang thực hiện hành vi mua bán trái phép 03 gói ma túy cho Nguyễn Thanh Quảng, trú tại thôn Định Tường, xã Thạch Định. Thu giữ trên người của Quảng 03 gói nhỏ, Quảng khai đó là ma túy vừa mua của Trương Văn Linh với giá 600.000 đồng. Tổ công tác đã đưa Trương Văn Linh và Nguyễn Thanh Quảng về trụ sở Ủy ban nhân dân xã Thành Minh, huyện Thạch Thành để làm việc và lập biên bản bắt quả tang.

Tại Bản kết luận giám định số 1425/PC09 ngày 26/5/2020 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa, kết luận: Chất bột màu trắng chứa trong 03 gói nhỏ được bọc bằng lớp giấy (dạng giấy có trong bao thuốc lá) thu giữ của Nguyễn Thanh Quảng có tổng khối lượng là 0,041 gam, loại heroine.

Về nguồn gốc số ma túy, Trương Văn Linh khai nhận: khoảng 13 giờ ngày 22/5/2020, khi Linh đang đi chơi ở khu vực xã Thành Minh, thì nhận được điện thoại của Nguyễn Thanh Quảng, trong điện thoại Quảng giới thiệu mình là Linh ở xã Thạch Bình và hỏi mua của Trương Văn Linh 03 gói ma túy; Linh đồng ý bán với giá 600.000 đồng. Một lúc sau Linh đi xe máy ra gặp Quảng ở khu vực trường Mầm non thôn Minh Hải, Quảng đưa cho Linh 03 tờ tiền mệnh giá 200.000 đồng. Linh cầm tiền rồi đi mua ma túy của Quách Văn Hải (Hai Ứng) trú ở Thôn Nghen, xã Thành Minh 03 gói ma túy nhỏ đựng trong túi nilon màu trắng. Sau đó Linh điều khiển xe quay trở lại khu vực trường Mầm non thôn Minh Hải gặp và giao ma túy cho Quảng thì bị công an phát hiện bắt quả tang về hành vi mua bán ma túy.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo nhận tội và không có ý kiến gì về nội dung bản cáo trạng mà Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch Thành truy tố.

Bản cáo trạng số 49/CT-VKSTT ngày 04/9/2020 của Viện kiểm sát nhân dân (Sau đây viết tắt là VKSND) huyện Thạch Thành đã truy tố Trương Văn Linh về tội: “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự (sau đây viết tắt là BLHS).

Tại phiên tòa Đại diện VKS vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử (sau đây viết tắt là HĐXX) căn cứ: Khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 và Điều 38 BLHS xử phạt Trương Văn Linh từ 24 đến 30 tháng tù, bị cáo được trừ 06 (sáu) ngày tạm giữ. Về vật chứng, đại diện VKSND đề nghị áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 BLHS; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự (sau đây viết tắt là BLTTHS): Tuyên tịch thu tiêu hủy số ma túy còn lại sau giám định. Đề nghị tịch thu sung công quỹ Nhà nước 01 Điện thoại di động, nhãn hiệu OPPO, vỏ màu trắng, điện thoại cũ, đã qua sử dụng và 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA vỏ màu đen, điện thoại cũ đã qua sử dụng. Miễn án phí HSST cho bị cáo.

Ý kiến trình bày của người bào chữa: Thống nhất với tội danh và khung hình phạt mà đại diện VKSND đã truy tố đối với bị cáo. Bị cáo còn trẻ tuổi môi trường

giáo dục còn khó khăn bị cáo là người dân tộc thiểu số nên nhận thức còn hạn chế, phạm tội lần đầu nên đề nghị HĐXX xem xét để cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất của khung hình phạt. Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Trong lời nói sau cùng bị cáo nhận tội, không có ý kiến tranh luận gì với đại diện VKS, đã nhận thức được hành vi phạm tội của mình và đề nghị HĐXX giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, HĐXX nhận thấy như sau:

[1]. Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Thạch Thành, Điều tra viên, VKSND huyện Thạch Thành, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của BLTTHS. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai người làm chứng, biên bản bắt người phạm tội quả tang và vật chứng thu giữ.

[3]. Về trách nhiệm hình sự: Vào khoảng 13 giờ 10 phút ngày 22 tháng 5 năm 2020, tại thôn Minh Hải, xã Thành Minh, huyện Thạch Thành, Tổ công tác Công an huyện Thạch Thành phát hiện, bắt quả tang Trương Văn Linh đang thực hiện hành vi mua bán trái phép 0.041 gam chất ma túy (Heroin) cho Nguyễn Thanh Quảng nhằm mục đích kiếm lời. Như vậy, có đủ cơ sở kết luận bị cáo đã có hành vi phạm vào khoản 1 Điều 251 BLHS.

[4]. Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ: Bị cáo phạm tội không có tình tiết tăng nặng và có một tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS là tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa đều thành khẩn khai báo rõ về hành vi phạm tội của mình, thể hiện sự ăn năn hối cải.

[5]. Xét tính chất vụ án, hành vi mua bán trái phép chất ma túy của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những xâm phạm trực tiếp đến chế độ độc quyền quản lý nhà nước về các chất ma túy; gây mất trật tự, trị an và an toàn xã hội trên đại bàn, làm ảnh hưởng đến sức khỏe và sự phát triển giống nòi, mà còn là tiền đề và điều kiện phát sinh các tệ nạn và tội phạm khác trong xã hội. Nên cho bị cáo một mức án phù hợp với tính chất hành vi phạm tội của bị cáo và cần cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian để bị cáo cải tạo trở thành người công dân tốt, có ích cho xã hội, đồng thời răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung. Thời gian bị cáo bị tạm giữ sẽ được trừ vào thời gian chấp hành hình phạt.

[6]. Bị cáo phạm tội nghiêm trọng, tại phiên tòa bị cáo khai trình bày sử dụng ma túy và đã có một số lần mua ma túy để sử dụng. Để đảm bảo bị cáo không phạm tội mới và đảm bảo thi hành án nên cần bắt tạm giam bị cáo tại phiên tòa.

[7]. Đối với thanh niên tên là Quách Văn Hải (sinh năm 1995, trú tại thôn Nghen, xã Thành Minh) là người Linh khai đã bán ma túy cho Linh. Cơ quan điều tra đã lấy lời khai và tiến hành đối chất làm rõ tình tiết. Tuy nhiên Hải phủ nhận việc bán ma túy cho Linh, Cơ quan điều tra không có tài liệu, chứng cứ nào xác định Hải bán ma túy cho Linh nên không có cơ sở để xem xét trách nhiệm hình sự đối với Hải.

[8]. Đối với Nguyễn Thanh Quảng là người mua ma túy của Linh để sử dụng, quá trình điều tra xác định lượng ma túy mà Quảng mua ở mức 0,041gam Heroine; Quảng chưa bị kết án hoặc xử phạt về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, hành vi của Quảng đã vi phạm khoản 2 Điều 21 Nghị định 167/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực an ninh, trật tự, an toàn xã hội, phòng, chống tệ nạn xã hội. Ngày 08/6/2020 Công an huyện Thạch Thành đã xử phạt vi phạm hành chính đối với Nguyễn Thanh Quảng về hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy.

[9]. Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo là lao động tự do, không có nghề nghiệp ổn định, không có tài sản, nên không áp dụng khoản 5 Điều 251 BLHS để phạt tiền bổ sung đối với bị cáo.

[10]. Về vật chứng: Cần tịch thu tiêu hủy 0,027gam (*không thấy không hai bảy gam*) Heroin là mẫu vật còn lại sau giám định. Đối với 01 Điện thoại di động, nhãn hiệu OPPO, vỏ màu trắng, điện thoại cũ, đã qua sử dụng và 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA vỏ màu đen, điện thoại cũ đã qua sử dụng đây là công cụ phương tiện dùng vào việc phạm tội nên cần tịch thu sung công quỹ Nhà nước.

[11]. Bị cáo là người dân tộc thiểu số cư trú ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, tại phiên tòa bị cáo và người bào chữa xin miễn tiền án phí. Theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án, bị cáo thuộc trường hợp được miễn án phí vì vậy cần miễn án phí cho bị cáo.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

- Tuyên bố: Bị cáo Trương Văn Linh phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”

- Áp dụng: Khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 và Điều 38 BLHS; Điều 329 BLTTHS.

- Xử phạt: Trương Văn Linh 27 (Hai mươi bảy) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tính từ ngày bắt tạm giam (28/9/2020), được trừ 06 (Sáu) ngày bị tạm giữ từ trước.

Bắt tạm giam bị cáo tại phiên tòa để đảm bảo Thi hành án.

- Xử lý vật chứng: Áp dụng: Điểm a điểm c Điều 47 BLHS; khoản 2 Điều 106 BLTTHS. Tịch thu tiêu hủy 0,027gam (*không thấy không hai bảy gam*) Heroin đựng trong phong bì do phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hoá phát hành, được dán kín, niêm phong bởi các chữ ký, ghi rõ họ tên Nguyễn Trần Đăng, Lưu Bình Nguyên, Bùi Quốc Tùng và 05 hình dấu của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hoá; Tịch thu sung quỹ Nhà nước 01 Điện thoại di động, nhãn

hiệu OPPO, vỏ màu trắng, điện thoại cũ, đã qua sử dụng và 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA vỏ màu đen, điện thoại cũ đã qua sử dụng.

(Theo Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 10/9/2020 giữa Cơ quan điều tra và Chi cục thi hành án dân sự huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hóa).

- Án phí: Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án, miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, vắng mặt người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, bị cáo có quyền kháng cáo bản án này trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Anh Nguyễn Nhất Linh có quyền kháng cáo bản án này trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Trường hợp bản án được thi hành theo Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người phải thi hành án dân sự có quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 7a và 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan;
- CQĐT CA huyện Thạch Thành;
- CQTHAHS CA huyện Thạch Thành;
- VKSND huyện Thạch Thành;
- VKSND tỉnh Thanh Hoá;
- Lưu HSVA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Nguyễn Thị Cúc

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lưu Đình Tâm

Nguyễn Thị Hà

Nguyễn Thị Cúc